



羅城西區華人基督教會

Rochester Chinese Christian Church West

主日崇拜 Sunday Worship

二零一五年一月十七日 January 17, 2015

宣召 Call to Worship 诗篇 Psalms 67:1-3

讚美 Praise #30 歌颂父神伟大权能 I Sing the Mighty Power of God

禱告 Prayer

詩歌 Praise 人算什么 What is Man

#282 我知谁掌管明天 I Know Who Holds Tomorrow

牧禱 Pastoral Prayer

讀經 Scripture Reading 哥林多后书 2 Corinthians 10:1-6

講道 Message 温柔的神圣能力 The Divine Power of Meekness

一、行事温柔 Walking in Meekness

二、温柔的模范 Meekness Walks among Us

三、温柔的能力 The Power of Meekness

詩歌 Response 福 Bless

祝福 Benediction

歡迎與報告 Welcome and Announcements

本主日 Today

领会 Presider 陈秀琴 Xiuqin Chen
领诗 Song Leader 吴丽红 Lihong Wu
讲员 Speaker 何牧师 Pastor Ho
翻译 Interpreter 何志扬 Patrick Ho
司琴 Pianist 丘纯如 Shirley Lynn
投影 Slides 都若曦 Rachel Du
音响 AudioSystem 李鸿清 Hongqing Li
招待 Usher 白相艳 Xiangyan Klem

下主日 Next Sunday

章懿 Yi Stanley Zhang
张忠清 Zhongqing Zhang
Pastor Herring
陈玮成 Sam Chen
张薇 Dewi Thio
陈春艳 Belinda Chen
James Brancato
傅香榕 Xiangrong Fu

报告及代禱事項 Announcements and Prayer Requests

- A warm welcome** to all brothers and sisters and friends to our Sunday Worship Service today.
欢迎弟兄姐妹和朋友们来参加主日崇拜。
- Chinese New Year** celebration will be held on Saturday (Feb 20) at 2:30 - 7:00 p.m.
教会将在周六（二月二十日）下午 2:30 至 7:00 举办中国农历新年庆祝。
- 2016 Music and Bible Camp** will be held on August 1-5. Please mark your calendar. This year we will celebrate the 25th anniversary of this annual event started in 1992. We are so blessed to have sister Vicky Warkentien back as director of the musical. 2016年的音乐圣经营会在8月1至5日举行。请记住这个日期。今年是我们从1992年开始每年举行的活动的25周年。我们非常蒙福得陳小雲姐妹回来担任歌剧的指挥。
- Prayer items:** (1) The recovery of Mr. Chen 陈维忠先生的恢复 (2) The recovery of Zhang Zhigang in Shanghai 张志刚在上海的恢复 (3) RCCC-W purchase of the current worship facility 罗城西區教会购买目前的敬拜场地 (4) LSWC's transition to the new location on 2/7 活石卫里教会在2月7日搬去新的地址 (5) The future direction of Liangyou fellowship 良友团契未来的方向

上周人数及奉献 Last Week's Attendance and Offering

	崇拜 Worship	主日学 Sunday School	英文班 ESL	良友团契 Liangyou Fellowsh
成人 Adults	45	14	10	7
儿童+老师 Children + Teachers	18	22		
上周奉献 Last Week's offering	\$42			

本周金句 Weekly Bible Verse

『温柔的人有福了，因为他们必承受地土。』（马太福音 5:5）
“Blessed are the meek, for they will inherit the earth.” (Matthew 5:5)

羅城西區華人基督教會

Psalm 2:5-12 – Refuge in God

God's response to human pride and power is to install his "son" on Zion. This points beyond Israel's king to Jesus, God's true Son. One day he will put everything right; but he will do this by going first to Zion – to Jerusalem – to die for our sins. To "kiss his son" is to rest in and live for him. If we do this, we have assurance that no matter what happens to us, ultimately everything will be all right. If we don't live for him, we end up fighting God himself. So "there is no refuge from him – only in him."

Prayer: Lord, your answer to the chaos and strife of the world is your Son, Jesus Christ. He will eventually break brokenness, kill death, destroy destruction, and swallow every sorrow. Teach me how to take refuge in you – in your forgiveness through Jesus, in your wise will, and in my assured, glorious future. Amen

Tim Keller, The Songs of Jesus.

诗经 2:5-12-在神里避难

神对于人类自傲和权力的回应便是将他的《儿子》安顿在锡安山。这是超越以色列的君王，而指向耶稣，神真正的儿子。总有一天他会把一切摆正；但他要做此事必先往锡安山一去耶路撒冷一为我们的罪而死。去“以嘴亲子”是在他里面安息并为他而活。如果我们如此行，我们就有保障，不论在我们身上发生了什么事，万事终究会安然无恙。如果我们不为他而活，我们会变成与神作对。因此“没有躲避神之地一只有在神里面避难。”

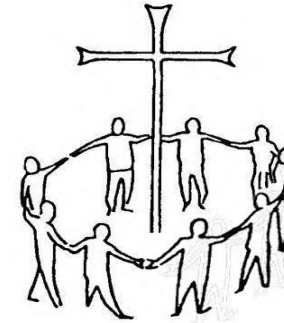
祷告：主啊，祢对世界的混乱与纷争的答复就是祢的儿子，耶稣基督。他终会破碎破碎，杀死死亡，毁灭毁坏，并吞下一切悲伤。请教导我如何在祢里面避难一在祢借着耶稣的饶恕，在祢智慧的旨意，并在我确保的荣耀将来。阿门。

提姆 凯勒，《耶稣的赞歌》

Rochester Chinese Christian Church West

70 Thompson Road, Rochester, New York 14627

(At Life Stone Wesleyan Church)



建立互相關懷的信心群體

Building a Caring Community of Faith

主日程序 Sunday Programs

良友團契	Liangyou Fellowship	上午 9:30 -- 10:30 am
主日崇拜	Worship Service	下午 4:00 -- 5:15 pm
兒童/少年崇拜	Children/Youth Worship	下午 4:00 -- 5:30 pm
主日學	Sunday School	下午 5:30 -- 6:30 pm
英語班	English Class	下午 5:30 -- 6:30 pm
晚餐	Dinner	晚上 6:30 pm

團契 Fellowship

週三禱告會	Wednesday Prayer Meeting	晚上 7:30 -- 9:00 pm
週五查經	Friday Bible Study	晚上 7:30 -- 9:00 pm
週五少年團契	Children/Youth Worship	晚上 7:30 -- 9:00 pm

牧師團 Pastoral Staff

韓澤民牧師 Pastor Mitchell R. Herring	電郵	mherring@rochesterccc.org
何漢慶牧師 Pastor Peter Ho	電郵	pho@rochesterccc.org
諸大衛傳道 Minister David Doty	電郵	ddoty@rochesterccc.org

